

**BỘ TÀI CHÍNH**  
**TỔNG CỤC HẢI QUAN**  
**Số 13551/TCHQ-TXNK**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

V/v miễn thuế hàng  
nhập khẩu

Hà Nội, ngày 07 tháng 11 năm 2014

Kính gửi: Văn phòng Đại diện Tổ chức Tầm Nhìn Thế Giới tại Việt Nam.  
(Tầng 4, Tòa nhà HEAC, số 14-16 Hàm Long, Hà Nội)

Trả lời công văn ngày 22/10/2014 của Văn phòng Đại diện Tổ chức Tầm Nhìn Thế Giới tại Việt Nam về việc miễn thuế lô hàng gửi từ Hàn Quốc đến Việt Nam cho Văn phòng đại diện tại Hà Nội cho trẻ bảo trợ. Về vấn đề này, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ Nghị định số 12/2012/NĐ-CP ngày 01/03/2012 của Chính phủ về đăng ký và quản lý hoạt động của các Tổ chức phi chính phủ nước ngoài tại Việt Nam; Thông tư liên tịch số 03/2007/TTLT-BCT-BTC-BNG ngày 15/10/2007 của liên Bộ Công thương-Tài chính-Ngoại giao hướng dẫn chi tiết được hưởng quyền ưu đãi, miễn trừ tại Việt Nam;

Căn cứ khoản 3 Điều 100 Thông tư số 128/2013/TT- BTC ngày 10/09/2013 của Bộ Tài chính quy định về thủ tục Hải quan; kiểm tra, giám sát hải quan; thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu và quản lý thuế đối với hàng hoá xuất khẩu, nhập khẩu;

Căn cứ điểm d khoản 19 Điều 4 Phần I Thông tư số 219/2013/TT-BTC ngày 31/12/2013 của Bộ Tài chính hướng dẫn thi hành Luật Thuế giá trị gia tăng và Nghị định số 209/2013/NĐ-CP ngày 18/12/2013 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thuế giá trị gia tăng;

Căn cứ điểm 1.5 Điều 1 thỏa thuận khung giữa Liên hiệp các Tổ chức Hữu Nghị Việt Nam và Tổ chức Tầm Nhìn Thế Giới tại Việt Nam thì: Tất cả các hàng hóa, vật tư, trang thiết bị và xe cộ cho việc thực hiện các chương trình, dự án đã được cấp có thẩm quyền của Việt Nam phê duyệt cho hoạt động của Văn phòng Đại diện ở Hà nội thì được nhập khẩu miễn thuế, kể cả thuế giá trị gia tăng.

Trường hợp lô hàng quần áo, đồ chơi búp bê nhập khẩu để phục vụ cho chương trình, dự án của Văn phòng đại diện tại Hà Nội không nhằm mục đích thương mại thì thuộc đối tượng miễn thuế nhập khẩu và không chịu thuế giá trị gia tăng.

Tổng cục Hải quan thông báo để Văn phòng Đại diện Tổ chức Tầm Nhìn Thế Giới tại Việt Nam được biết và liên hệ trực tiếp với cơ quan Hải quan nơi đăng ký tờ khai nhập khẩu để được xem xét giải quyết cụ thể.

Nơi nhận: 

- Như trên;
- Cục Hải quan TP Hà Nội (để t/h);
- Lưu: VT, TXNK- Thùý(3b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG**  
**CHIEU TỔNG CỤC TRƯỞNG**



  
Nguyễn Dương Thái